

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	syna Elkany, syna Jerochama, syna Eliela, syna Toacha,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	syna Elkany, syna Jerochama, syna Eliela, syna Toacha,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Merariego: Machli i Muszi. A to są rody Lewitów według ich ojców.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Merarego: Macheli, i Muzy. A teć są domy Lewitów według ojców ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Merarego: Moholi i Musi. A te są rodzaje Lewi według domów ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Merariego: Machli i Muszi. Oto są rody Lewiego według ich ojców:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Syna Elkany, syna Jerochama, syna Eliela, syna Toacha,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	syn Elkany, syn Jerochama, syn Eliela, syn Toacha,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	syna Elkany, syna Jerochama, syna Eliela, syna Toacha,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	ten był synem Elkany, syna Jerochama, syna Eliela, syna Toacha;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	сина Елкани, сина Ідада, сина Еліїла, сина Тія,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synowie Merariego to: Machli i Muszy. Takie są domy Lewitów według ich przodków.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Merariego byli: Machli i Muszi. A oto rodziny Lewitów według ich praojców: